

Lastwagen (Chassis/Kabine)	Fabrikmarke B E R N A	2 V Motor T 4 115	Typenschein-Nummer CH 3092 17
-------------------------------	---------------------------------	----------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "2 V" links auf Kühlergitter & a. Hersteller-Plakette links beim Einstieg

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn oben a. Längsträger, vor Lenkstock & a. Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "T 4 115" rechts vorn a. Block über Kompressor & a. Plakette
 Hersteller Motorwagenfabrik BERNA AG. OLTEN/SO Importeur -

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenmot.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>rechts</u> Lenkhilfe <u>a/W.: Hydraulisch</u>	Marke <u>BERNA</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft, 2-Kreis, IB, auf alle Räder</u>	Typ <u>T 4 115</u>
Hilfsbremse <u>Mech. IB, Gestänge, Dauerbremse Staudruck m.mech. Betätig.</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>Druckl. Unterst. a/HR. a. ängerbr. a/Wunsch</u>	Bohrung <u>115</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>Mechanisch</u> Anz. Gänge <u>8</u>	Hubraum <u>7480</u> cm ³ Steuer-PS <u>38,2</u>
Diff. Sperre <u>pneumat. Zughaken a/Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>90</u> km/h	Leist.-PS <u>130</u> (DIN) bei <u>2200</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Je nach Aufbau</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>(Normalkabine)</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2350</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Auspufftopf</u> <u>500 x 240 x 150 mm</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1950 H 1720
 Spurkreis L 13,6R 15,9

Achsabstand 4400* / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>6530 *</u>	_____
Breite	<u>2300</u>	_____
Höhe	<u>2450</u>	_____
Ueberhang V	<u>1230</u>	_____
H	<u>900</u>	_____
S	_____	_____

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	_____	_____	Je nach Aufbau	_____
Nutzlast	_____	_____	Je nach Aufbau	_____
Total	_____	_____	_____	<u>12000</u>
Fabrik-Garantie	<u>5000</u>	_____	<u>10000</u>	<u>12000</u>
Reifen-Dimens.	<u>9.00 - 20 Multiply</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>4700</u>	<u>(7.0)</u>	<u>9000</u>	<u>(7.0)</u>
Fabrikgar. max. Anhängelast	8000			<u>8000</u> kg
für Sondertransporte				<u>20000</u> kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V
 Fernlicht 2/GALLAY 200 AR Lichtrupe -
 Abblendlicht Duplo asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht 2/sep. V=weiss Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektr.+1/Druckl. Lautstärke 94/96 (dB) A
 Scheibenwischer 2/Druckluft Waschanlage a/Wunsch
 Schlusslicht §) Rückstrahler §)
 Stoplicht §) Rückfahrlampen a/Wunsch
 Kontroll-Nr. -Bel. §) Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel §) Geschw.-Messer km/Tachograph
 Richtungsblinker /mit Kontrolllampe
 Vorn weiss seitt. - hinten -
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges Lastwagen
 Marke & Typ BERNA 2 V
Motor T 4 115
 Typenschein-Nummer CH 3092 17
 Karosserieform Je nach Fz.
 Plätze : Total 3 (Vorn) 3
 Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D
 PS 38,2
 Nutzlast Je n. Fz. Hubraum 7480
 Gesamtgew. 12000 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : SAURER 201822

*) Wird auch mit Radstand 4700 mm geliefert ; Chassislänge 6830 mm

§) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung
ARBON, 12.11.1969

Die Prüfungskommission